

ACC

10000/144/326

10000/144/326

TOSCANA REGION, TRANSFERS
JULY 1944 - AUG. 1945

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

GWW/tbw

ED/70/3.30/10

24 August 1945

SUBJECT: Transfer of Professor Deruoci
TO : I.S.L.D., c/o 59 Area H.Q., C.M.F.
(Attn: Captain Quayle)

Reference Z/0294 of 18 August.

1. The only way in which a professor can be appointed or transferred to a university faculty in Italy is to be elected by that faculty. Neither the Minister nor this Subcommission has any authority to make such appointments or transfers, or to intervene in the matter.

2. Certainly Prof. Deruoci deserves the gratitude of his countrymen and Allied appreciation of his help. But his relative fitness for a particular university post and its need for one with his specific qualifications, can only be decided by the university faculty concerned.

3. I regret not being able to be of assistance.

CARLTON W. WASHBURN
Lt Colonel, AUS
Director of Education

3368

Z/0294

I.S.L.D.

c/o 59 Area H.Q.

C.M.F.
—

To: Education Sub-Commission,
H.Q. Allied Commission,
Rome.

18 Aug 45.

3367

Prof. Carlo PERUCCI

1. Attached are the details of the career and qualifications of the above named.
2. Prof. Perucci is asking to be transferred from his present post at the R.Liceo Classico in Arezzo to a post either at the University of Rome or the University of Florence.
3. In 1938, Prof. Perucci was transferred from his position at the R.Liceo Classico in Verona for political reasons and he asks that this be brought to the notice of the Ministero della Pubblica Istruzione, with a view to his reinstatement there if his application for the post as in para 2 above is not successful.
4. It is appreciated that Prof. Perucci's scholastic qualifications and record are of first importance in the consideration of his application. However, it should be pointed out that between the Italian Armistice and the end of hostilities his services to the Allied cause and the liberation of Italy were of the highest order. Prof. Perucci undertook a clandestine mission and was in Verona for almost the entire period mentioned. Despite the arrest and execution of several of his assistants, his untiring efforts and undaunted determination produced secret information which the Allied Commands judged to be of the greatest value. For his services he received a personal letter of thanks from Field Marshal Alexander and was decorated with the Medaglia d'Argento.
5. We are writing to you on this subject as we understand that applications of this nature must be made to the Ministero della Pubblica Istruzione through your Department.

*Y.H. L. 10/10/45**for* Major.

Per la Education Sub-Commission

DATI RELATIVI AL PROF. CARLO PERUCCI (Capo Missione RYE)
attualmente Straordinario di Lettere Italiane e Latine presso il
R.Liceo Classico di AREZZO.

- 1) Dottore in Lettere laureato presso la R.Università di Padova nel 1936 con voti 110 su 110 e lode.
- 2) Vincitore del concorso di Lettere Italiane, Latine e Storia per i Licei bandito nel 1938, 21° in graduatoria.
- 3) Vincitore nello stesso anno del Concorso di Italiano, Latino, Storia e Geografia per le Scuole Medie inferiori.
- 4) Assegnato in prime nomina al R.Liceo Classico di VERONA, quale Straordinario di Lettere Italiane e Latine, dall'ottobre 1938. 3366
- 5) Dal gennaio 1939 il servizio militare, durato con qualche breve interruzione fino al maggio 1945, ha impedito al Prof. PERUCCI di portare a termine le pubblicazioni da lui intraprese per il conseguimento della libera docenza universitaria in Letteratura Italiana.

PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI APUANIA

1400041.0111

Prot. N. 668 All. N.

Apuania, il 6.7.1945

Cat. Tit.

Risposta al f. del 9.7.1945

AL GOVERNO MILITARE APUANO

N. 19/320

UFFICIO GENERALE PER L'EDUCAZIONE

OGGETTO: Trasferimenti personali

N. 224

Si trasmettono le copie di trasferimento - in base alla disposizione Ministeriale 5950-releative ai sotto notati insegnanti:

- Prof. Piero Mario
- " Felice Lorenza
- " Renato Mercurio
- " Remondi Gerardo
- " Satti Costanza
- " Morelli Enrico in Iustigni
- " Moretti Alfonsa
- " Rossi Vittorio
- " Quvalincci Leopoldo
- " Mauro Ginna Giuseppina
- " Cortogalli Fulvio
- " Riani Stefano Vittoria
- " Piacentini Maria Maria
- " Rinaldo Gerardo
- " Parisi Lucie
- Prof. Impètti Raffaele
- " Badiali Emma

Quest'Ufficio si riserva di inviare in successione a ciascuna delle direzioni alcune copie di trasferimento che debbono essere firmate per presa visione - nella parte riservata alle informazioni degli interessati.

3365

Risposta al f. del 2.1.1945

N. 48/1.6

UFFICIO DI AMMINISTRAZIONE

UFFICIO DI AMMINISTRAZIONE PER L'EDUCAZIONE

no. 594

OGGETTO: Trasferimenti personali

48/330

si trasmettono le domande di trasferimento - in base alla disposizione ministeriale 5300-relative al posto notati insegnati

di:

- Prof. Miani Maria
- " Mennelze Isolina
- " Monaco Maurizio
- " Menoni Getulio
- " Motti Costanza
- " Morelli Enrico in Esposito
- " Moratti Alfredo
- " Mossin Vittorio
- " Orvatiucci Leopoldo
- " Orsini Giovanni Giuseppina
- " Ortolani Nello
- " Piani Stefano Vittoria
- " Paoletti Iside Maria
- " Pirraldo Ubaldo
- " Pirelli Lucia

- Prof. Inzetti Raffaele
- " Badiali Emma

3365

quest'Ufficio si riserva di inviare in successiva divisione alcune domande di trasferimento che debbono ancora essere firmate per presa visione - nella parte riservata alle informazioni degli interessati.

IL R. PROVVEDITORE ADRI SCUDI PROPRIO

(*Scudi*)

Le/Er

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/ET/TE

ED/70/1.0/AC

28 Maggio, 1945

OGGETTO : Esposto Pocci Renata.

ALLA : Insegnante Elementare
Pocci Renata.

La Sottocommissione dell'Educazione, alla quale il quartier generale del Generale Alexander ha trasmesso il suo esposto, e' ben spiacente di non poter accogliere la sua domanda.

Siamo nell'impossibilita' di investigare le ragioni del suo trasferimento, essendo, il nostro ufficio di Firenze, stato trasferito al Nord. Le consigliamo quindi di rivolgersi direttamente al Ministero della Pubblica Istruzione in Roma, che decidera' nei prossimi mesi i trasferimenti degli insegnanti per l'anno scolastico 1945-46.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

3364

TRANSLATION

To : Hon. Gen. Alexander, Supreme Allied Commander-in-Chief

Excellency,

First of all, I want to apologize for the courage I have in disturbing you. I do know that you have no time to waste in affairs of private individuals, but I wish to inform you of the following:

I am a doctor of Arts, from a noble family of Pistoia, at present compelled by circumstances to work as a teacher in the Elementary School of Montecchio di Peccioli (Prov. of Pisa). I am the widow of an American citizen; my husband's family is in the United States, my other relatives are scattered in the various provinces of Italy. Therefore, I have no one to help me and I am mistreated by the injustice of a person.

A few days ago, the "R. Provveditore agli Studi" of Pisa (in English equals: Inspector of Board of Education for the town of Pisa), without any serious reasons, either political or social, had me transferred to another post much worse than the previous one, in order to make a place for a teacher, who has been under his protection. This lady had taken refuge at our village last year during the military operations at Pisa.

Among the reasons for my unjust transfer, my superior reported that I was very enthusiastic over the triumph of the Allied Forces and for that reason I neglected my duties. These were mere excuses, because the parents of my pupils have always been satisfied with my teaching.

My new assignment is only temporary; therefore, I beg you to grant me a letter of recommendation to the director so that I may return to my former post at the end of this year.

Your far reaching authority may suggest my reinstatement.

With the hope that you will consider my letter, I thank you.

Yours truly
Pocci Renata

3363

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 Education Sub-commission
 APO 394

ED/ES/28

ED/7C/3.30/AC

26 Maggio, 1945

OGGETTO : Trasferimenti degli insegnanti
 elementari per esigenze GIL.

AL : R. Provveditore agli Studi
 FIRENZE.

Prot. 2663 - 12 Maggio, 1945

Alleghiamo una risposta del Ministero della Pubblica Istruzione,
 al quesito posto dalla S.V. a questa Sottocommissione.

Dato che i trasferimenti avranno luogo in agosto o settembre,
 quando la provincia di Firenze sarà già passata all'Amministrazione Ita-
 liana, la S.V. dovrà attenersi alle direttive ministeriali.

CARLETON W. WASHBURN
 Lt. Col. A. U. S.
 Director of Education.

3362



R. Provveditorato agli Studi

Firenze

Firenze, 12 maggio 1945

All'Ufficio Regionale per l'Educazione dell'A.M.G.
FIRENZE

Protocollo N. 26/E3 Allegati N. _____

Titolo _____

Classi _____

Risposta al f. del. _____ N. _____

Oggetto: Trasferimenti degli insegnanti elementari per esigenze GIL.-

Durante il cessato regime fascista, ogni anno, nel disporre i trasferimenti degli insegnanti elementari, un quinto dei posti vacanti veniva ricoperto con insegnanti designati dal Comandante Federale della Gioventù Italiana del Littorio per esigenze dell'organizzazione, violando le norme generali stabilite per i normali trasferimenti.

Poichè di fatto, con tali trasferimenti venivano ricoperte tutte le sedi migliori prossime a Firenze (questa esclusa perchè di categoria superiore), come San Domenico, Fiesole, Sesto, Tavarnuzze, Grassano, ecc., con grave danno a paese ingiustiziato nei riguardi di tanti altri aspiranti alle stesse sedi ed eventi titoli prevalenti di anzianità e di famiglia, quest'Ufficio ha disposto, a partire dal corrente anno scolastico, la revoca dei predetti trasferimenti al fine di ristabilire l'equità che era stata violata.

E ciò, oltre che per le suddette ragioni, sia perchè era ormai venuta a cessare la causa per cui tali trasferimenti erano stati disposti, sia per le disposizioni contenute nel Decreto Legislativo 27.7.1944, n.159.

Si chiede a codesto Ufficio Regionale l'approvazione del provvedimento preso da questo Provveditorato.

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI REGGENTE

A. Sotti

A. Sotti

261

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/TC/3.30/AC

23 April, 1945

SUBJECT : Prof. Solini Lionello

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

Prof. Solini called at this office - He applied for transfer to Castiglione Fiorentino - the approval of the Provveditori of Chieti and Lt. Simoni was sent to you from this office on the 2 April 1945.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

3300

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/ams

ED/TG/3.30/AG

Tel. 489031-236

SUBJECT : Prof. Solini Lionello.

2 April, 1945

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. Herewith enclosed please find an application of Prof. Solini Lionello who wishes to be transferred to Castiglione Fiorentino from Chieti.
2. The Provveditore of Chieti and Lieutenant SIMONE have given their approval.

W. Washburne

CARLETON W. WASHBURNE
Lt. Col., A.S.U.
Director of Education.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/ans

ED/70/3.30/AC

Tel. 489081-236

SUBJECT : Salvatore Guadione

16 April, 1945

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. On 26 December 1945, you informed this Subcommission that the transfer of Dott. Salvatore Guadione and his wife to Florence had not been approved.
2. On 10 January 1945 (RVIII/E/6/3) you forwarded to us the reply from the Provveditore of Florence to the above said request.
3. The Minister has now made a new request and has enclosed copies of letters interchanged between the Provveditore of Florence and the Provveditore of Rome on the subject.
4. Will you please let us know what is your decision on this matter.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A. U. S.
Director of Education.

*file
consequents
17 Jan 45
C-76/3.30*

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

RVIII/E/31/6/3

10 Jan 45

SUBJECT : GUCCIONE Salvatore and MANNUCCI Lidia
Request of transfer

TO : Hq., AC -Education Subcommission-

1. Reference your ED/76/3.30/AC letter dated 26 Dec 44 on
the subject : Request for reply to earlier letter re transfers.

2. Attached please find the reply from the Provveditore
agli Studi of FLORENCE to the above said request.

Sam V. Noe

Sam V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/im



337

*Copy to
78/3.30/*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/GR/ans

ED/38/3.14/46

6 gennaio 1945.

OGGETTO : Trasferimento del Prof.
Salvatore Guccione e moglie.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Dires. Gen. del Personale.
e per conoscenza
Prof. Guccione
Provveditorato agli Studi - Roma.

Si informa questo On. Ministero che il trasferimento del Prof. Salvatore Guccione, segretario capo nel R. Provveditorato agli Studi di Roma, a Firenze non e' stato approvato dall'Ufficiale Regionale per la Toscana.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

Copy to Prof. Guccione

386

Bank
Procedural
Florence
ED/GWP/amb

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/3.6/AC

29 November 1944

SUBJECT : Transfer of Prof. Salvatore Guccione
and his wife.

TO : Regional Commissioner, Toscana Region
(Attention: Education Officer).

1. On 7 November 1944, we sent you an application of Salvatore Guccione, a teacher and his wife, a ragioniera, asking to be transferred from Rome to Florence.

2. The application had been previously approved by the Ministry of Public Instruction.

3. We would like to know if the transfer has been granted and to what school Prof. Salvatore Guccione has been appointed.

4. He is ready to start for Florence as soon as his transfer has been made official.

Carleton Washburne

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Per favore restituire questo libro

This transfer has not been approved.
D. U. M.

3355

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/70/3.30/AC

5 April, 1945

SUBJECT : Dott. Alberto Giraldi
TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

The Head of the National Library in Palermo is Sig.na Dancu Lattanzi
Angela.

The Minister feels that, at present, a man would be more suitable
to the job, and is asking your approval for the transfer of Dott. Alberto
Giraldi of the R. National Library of Florence to Palermo.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

3354

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/rg

5 April, 1945

ED/7C/3.30/AC

SUBJECT : Prof. Cleodandro Albanese.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

1. The Minister asked Prof. Albanese whether he would accept the position of Provveditore in Florence.

2. Professor Albanese answered that he would be willing to go to Florence if all expenses he would incur for the transfer of his family and furniture were paid for him.

3. Sum granted by the Minister to cover such expenses is inadequate.

The Minister is leaving the decision to us.

Would Toscana Region be willing to transfer Prof. Albanese's goods to Florence by truck?

CARLETON W. WASHBURNE
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

3353



MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale per l'Istruzione Media Tecnica

Ministero della Pubblica Istruzione

DEGLI AFFARI SCOLASTICI E DEL

(Mail - Telegram - Cable)

Divisione II Sez.
Prot. N° 3020 Allegati

Roma, 30 MAR 1945

Risposta al f. del
Dir. Sez. N°

Alla Commissione Alleata-Sottocom-
missione per l'Educazione

OGGETTO:
Direzione Provveditorato
studi Firenze.

Via Veneto R O M A

In relazione alle intese verbali intercorse, si comunica che questo Ministero ha interpellato il Comm. Prof. Clodomiro Albanese, R.Provveditore agli Studi di Benevento, per conoscere se egli avrebbe accettato la Direzione dell'ufficio scolastico di Firenze quale Provveditore agli studi titolare.

Il Prof. Albanese ha risposto con il telegramma che qui si trascrive:

"Ringraziando accetterò sede Firenze se Ministero pagherà spese trasporto mobilia rimastami trovandomi per danni guerra disagiatissimo bilancio domestico".

Al riguardo questo Ministero deve far presente che, in base alle disposizioni della vigente legge italiana, l'indennità di trasferimento che verrebbe ad essere corrisposta al Prof. Albanese a titolo di rimborso delle spese per il trasporto delle persone di famiglia e delle cose sarebbe inadeguata, per non dire irrisoria (si tratta di poche migliaia di lire), in rapporto alle effettive spese che il medesimo funzionario incontrerebbe dati gli

attuali elevatissimi costi dei trasporti.

Ciò premesso, si resta in attesa delle decisioni che codesta Commissione Alleata riterrà opportuno adottare.

IL MINISTRO

Francis Bux

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/re

21 February, 1945

ED/70/3.30/AC

SUBJECT : Transfer of Prof.ssa
Congi Tricca Adele

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

Herewith please find an application for transfer from Citta' di
Castello (Perugia) to the R.Scuola di Avviamento Commerciale of Sansepol-
cro (Arezzo) of the teacher Congi Tricca Adele - with the approval of the
Ministry, the Provveditors of Perugia and the Regional Education Officer
for Lazio-Umbria.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
Director of Education.

3351

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 Education Subcommittee
 APO 394

ED/gr/ams

ED/70/3.30/AG

Tel. 489081-236

SUBJECT : Transfers of teachers
 Prof.essa Squillini Santini
 Claudina and Prof. Lionello
 Solini.

19 March, 1945

TO : Regional Commissioner,
 Toscana Region,
 (Att: Education Officer).

1. Herewith please find an application of Prof. Squillini Santini Claudina which was addressed to the Ministry of Public Instruction by mistake.
2. Prof. Squillini wishes to be transferred from the Istituto Magistrale of Castiglione Fiorentino to the R. Liceo Saeintifico of the town of Arezzo where her husband holds the post of bursar at the Convitto Nazionale.
3. For the last year Prof. Squillino has actually been teaching at Arezzo.
4. Her case is worthy of consideration as her husband is a prisoner of the Nazi and all her belongings were lost in the war.
5. We have just received another application from Prof. Solini Lionello, of the Istituto Magistrale of Chieti, who wants to be transferred to the Istituto Magistrale of Castiglione Fiorentino to the post which would be left free by Prof. Squillini if you transfer her to Arezzo.
6. We have sent the applications to Simoni, but it will eventually come to you. The Minister's approval is not needed but it has been given.

CARLETON W. WASHBURN
 Major, AUS
 Director of Education.

350



PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell' ISTRUZIONE CLASSICA

Divisione IV
Prot. N. 2072 Allegati 1
Risposta al f. del
Dir. Sc N. 15

Roma, 13 MAR 1945

Al la Commissione Alleata
Sottocommissione per l'Educazione
Via Vittorio Veneto Roma

OGGETTO: Squillino Santini
Claudina. Trasferimento.

Facendo seguito alla nota del 22-2-1945 n.1461,
si trasmette l'unita domanda della Prof.ssa Squillino
Santini Claudina, ordinaria di disegno, tendente ad ot-
tenere il trasferimento dal R. Istituto Magistrale di Ca-
stighion Fiorentino al R. Liceo scientifico di Arezzo.

Si gradirà un cortese cenno di riscontro circa le de-
terminazioni che codesta Commissione crederà opportuno
adottare al riguardo.

IL MINISTRO

3349

Stampa e vendita nei Classificati

2 FEB. 1945

Roma.

La Commissione Alleata
Sottocommissione per l'Educazione
Via Vittorio Veneto Roma



Ministero
PUBBLICA ISTRUZIONE

DIREZIONE GENERALE
DELL'ORDINE

ISTRUZIONE CLASSICA DIV. IV

Prot. N. 1160 Allegati

Reposta al foglio del
Dir. Sc. N. 1160

OGGETTO

Prof. Solini Lionello = Trasferimento.

Il Prof. Solini Lionello, straordinario di disegno nel R. Istituto Magistrale di Chieti, si è rivolto a questo Ministero per essere trasferito a Castiglione Fiorentino al fine di potersi avvicinare alla propria famiglia, residente in un paese presso Orvieto.

Poichè la città di Castiglione Fiorentino si trova ancora sottoposta alla giurisdizione di codesta Commissione, si prega di voler prendere in benevolo esame la possibilità di dar corso all'aspirazione del Prof. Solini, ciò che potrà essere facilitato, qualora codesta Commissione accogla l'istanza di trasferimento ad Arezzo, presentata dalla Prof.ssa Squillino Santini Claudina, attuale titolare a Castiglione Fiorentino.

Si gradirà cortese cenno di riscontro circa le determinazioni che codesta Commissione crederà opportuno adottare al riguardo.

8

IL MINISTRO

Il papiro bollato per ogni bollo non può essere ripresentato e rimborsato nelle repubbliche.

REPUBLICANISMO DELLO STATO

la Commissione Alleata
Sottocommissione per l'Educazione
Via Vittorio Veneto Roma

REPUBBLICA ITALIANA
DIREZIONE GENERALE
DELL'ORDINE
ISTRUZIONE CLASSICA DIV. IV

Post. N. 4160 Allegati

Risposta al Teleg. del
Dir. N. 212

OGGETTO

Prof. Solini Lionello = Trasferimento.

Il Prof. Solini Lionello, straordinario di disegno nel R. Istituto Magistrale di Chieti, si è rivolto a questo Ministero per essere trasferito a Castiglion Fiorentino al fine di potersi avvicinare alla propria famiglia, residente in un paese presso Orvieto.

Poichè la città di Castiglion Fiorentino si trova ancora sottoposta alla giurisdizione di codesta Commissione, si prega di voler prendere in benevolo esame la possibilità di dar corso all'aspirazione del Prof. Solini, ciò che potrà essere facilitato, qualora codesta Commissione accolga l'istanza di trasferimento ed Arezzo, presentata dalla Prof.ssa Squillino Santini Claudina, attuale titolare a Castiglion Fiorentino.

Si gradirà cortese cenno di riscontro circa le determinazioni che codesta Commissione crederà opportuno adottare al riguardo.

8

IL MINISTRO

[Handwritten signature]

Il proprio suffragio per ogni affare non è argomento a cadere nella riprova

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 Education Subcommittee
 APO 394

ED/ET/TE

76/3.30
ED/76/5.9/AC

14 March, 1945

SUBJECT : Ragioniere Capo Domenico Di Mauro

TO : Regional Commissioner
 Toscana Region
 (Att: Education Officer)

We are informed by the Minister of Public Instruction that the Rector of the University of Pisa asked the approval of the local Military Allied Authorities for the transfer of Rag. Domenico Di Mauro from the position of Chief Accountant, to that of Chief Secretary of the University.

This transfer would imply a transfer of Status from group B to group A, which can only be obtained by University graduates (laureati) with a proper "concorso". In such cases the candidate would keep the grade to which he belonged before but start work his way up from the beginning.

Rag. Di Mauro is not a University graduate and has not sat for a Concorso. The Minister is asking therefore that he be reinstated in his former post.

By order of High Commissioner no changes of status can be granted to Italian officials by us, will you see therefore that the Minister's recommendation is carried out and inform us of your action.

3347

CARLETON W. WASHBURN
 Major, A.U.S.
 Director of Education.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 Education Subcommittee
 APO 394

FD/gr/ams

ED/76/3.30/AG

23 February 1945

SUBJECT : Transfers of teachers. (Prof. Di Domenico
Poggi)

TO : Regional Commissioner,
 Toscana Region
 (Att: Education Officer).

1. The Minister of Public Instruction has approved the transfer of Prof. Di Domenico Maria from Messina to Florence and of Prof. Poggi Giuseppe from Terni to Florence.
2. Prof. Domenico has already been assigned to the Liceo Scientifico. Her name was on the Ministerial lists of transfers approved by you.
3. Prof. Poggi could probably be assigned to the Liceo Classico "Galilei".
4. As for Prof. Fauci Mario (Taranto-Florence), Prof. Gelli Carlo (Permo-Florence), Prof. Menallo Biagio (Reggio Calabria-Florence), Prof. Bianchi Humbert (Agriganto-Florence), the Minister states that there are no vacancies in Florence where they could be assigned.

He has no objection however that they be used by the Provveditori if they do not find it convenient go return to their former posts.

CARLETON W. WASHBURN
 Major, AUS
 Director of Education.

3346

file

76/3.30

19 Feb 45

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI GROSSETO

=====

Grosseto 19.2.1945

Prot.n. *989*

TO: PROVINCIAL COMMISSIONER
GROSSETO PROVINCE

ATTENTION: REGIONAL EDUCATION OFFICER

OGGETTO: M^a Vagliati
Biondi Adele

=====

Il Provveditore agli Studi di Palermo con deliberazione n. 509 in data 1° febbraio 1945, di cui allego copia, ha concesso, alla maestra Vagliati Biondi Adele il comando, per l'anno scolastico 1944-45, dalle scuole della provincia di Grosseto a quelle di Cafala, provincia di Palermo.

Prima di darne comunicazione all'interessata, prego codesto Ufficio di voler dare la ratifica di tale provvedimento.

Con ossequio.

3345

*Why?
not good?*



IL R. PROVVEDITTORE AGLI STUDI REGG.
(P. M. Bernardini)

[Handwritten signature]

R. PROVVEDITORIO AGLI STUDI DI PALERMO

=====

Palermo 1° febbraio 1945

Prot. n. 309

AL R. ISPIETTORE SCOLASTICO DI DEMANI
AL R. DIRETTORE DIDATTICO DI " "
ALLA SEGRETERIA ALLA RAGIONERIA ALL'ARCHIVIO
VIO- AL NUOVO - MONTE PENSIONI SEDE
e per conoscenza
AL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI DI GROSSETO
Per no. 1164 alla all'interessate

OGGETTO: Assegnazione prov-
visoria al comando M. Vagliani

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

Veduta l'ordinanza ministeriale del 9.5.1944, n. 1340;
Veduta la ministeriale n. 1288 del 9.11.1944;
Veduta la lettera del Ministero delle Pubblica Istruzione n. 350 del
21.1/1945;
Vedute le ministeriali n. 2968 del 29.11.1944
A seguito della propria deliberazione n. 10203 del 23.12.1944:

D E L I B E R A

di decretare del 1° 2.1945 la maestra Vagliani Biondi Adele, titolare
nelle scuole elementari di Grosseto, è assegnata provvisoriamente per co-
modo per supplenza saltuarie nelle scuole di Cafalù, limitatamente all'an-
no scolastico 1944-45.
Il Direttore di Cafalù, qualora conosca il recapito della predetta inces-
sante, le deve comunicazione del provvedimento.

Il R. Provveditore agli Studi di Grosseto invierà a questo ufficio
l'estratto del conto corrente della maestra Vagliani Biondi Adele.

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
(S. TO Ferdinando Albergiani)

3344

VIC-AL RUOLO - MONTE PENSIONI 6395

OGGETTO: Assegnazione provv-
Vignola Affei, comando- M. Vaglietti
Pionni Affei.
e per conoscenza
AL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI DI PROSSIMO
Per notizie all'interessata

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

Veduta l'ordinanza ministeriale del 9.11.1944, n. 1340;
Veduta la ministeriale n. 1286 del 9.11.1944;
Veduta la lettera del Ministero della Pubblica Istruzione n. 350 del
21.1.1945;
Veduta la ministeriale n. 2966 del 29.11.1944;
A seguito della propria deliberazione n. 10203 del 23.12.1944;

D E L I B E R A

di recuperare nel 16.2.1945 in essere Vagnoli Pionni Affei, titolare
nelle scuole elementari di Prossato, è assegnata provvisoriamente per co-
modo per supplenza saltuaria nelle scuole di Cefalù, limitatamente all'an-
no scolastico 1944-45.

Il Direttore di Cefalù, qualora conosca il risultato della pratica inse-
gnante, lo darà comunicazione del provvedimento.

3344

Il R. Provveditore agli studi di Prossato invierà a questo ufficio
l'estratto del conto corrente delle uscite Vagnoli Pionni Affei.

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
(F.to Ferdinando Albergiani)

PER COPIA CONFORME IL SEGRETARIO





R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
GROSSETO

Prot. N. _____

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

Veduta la istanza documentata in data _____
del Sig. _____

intesa ad ottenere l'autorizzazione ad aprire per l'anno scolastico _____
una scuola sussidiata in località _____ del Comune _____
di _____

Veduto il rapporto in data _____

Prot. N. _____ del _____
R. Primo Ispettore Scolastico attestante la idoneità culturale, politica e morale del _____
richiedente e lo stato igienico del locale e del materiale;

Considerato che gli alunni cui la scuola sussidiata intende provvedere sono _____
N.° _____ complessivamente;

Veduti gli articoli 90 e segg. del T. U. 5 febbraio 1928, n. 377, e 924 e segg. del _____
Reg. Gen. 26 aprile 1928, n. 1097;

DECRETA:

il Sig. _____

è autorizzato ad aprire la scuola sussidiata nella località predetta, con la espressa _____
riserva che l'autorizzazione è revocabile in ogni tempo, per qualunque fatto che _____
alteri le condizioni quali risultano dai documenti prodotti a corredo della istanza, e _____
con la intesa che gli alunni dovranno sostenere gli esami nella sede scolastica _____
di _____

Grosseto, li _____

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

Prot. N. _____

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

Veduta la istanza documentata in data _____
del Sig. _____
intesa ad ottenere l'autorizzazione ad aprire per l'anno scolastico _____
una scuola sussidiata in località _____
di _____ del Comune _____

Veduto il rapporto in data _____ Prot. N.° _____ del

R. Primo Ispettore Scolastico attestante la idoneità culturale, politica e morale del
richiedente e lo stato igienico del locale e del materiale;

Considerato che gli alunni cui la scuola sussidiata intende provvedere sono
N.° _____ complessivamente;

Veduti gli articoli 90 e segg. del T. U. 5 febbraio 1928, n. 577, e 92% e segg. del
Reg. Gen. 26 aprile 1928, n. 1997;

DECRETA:

il Sig. _____
è autorizzato ad aprire la scuola sussidiata nella località predetta, con la espressa
riserva che l'autorizzazione è revocabile in ogni tempo, per qualunque fatto che
alteri le condizioni quali risultano dai documenti prodotti a corredo della istanza, e
con la intesa che gli alunni dovranno sostenere gli esami nella sede scolastica
di _____

Grosseto, li _____

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

R. P. Ispettore Scolastico
Direttore Didattico del Circolo di _____
Direttore Didattico Scuole Rurali del Circolo di _____
Ragioneria _____
Uff. Matricola _____

HEADQUARTERS ARMED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/GE/vv

ED/76/3.30/10

Tel. 489081-236

TO : Regional Commissioner, Toscana Region
Attention Education Officer,
SUBJECT : Petrucchi Gioacchino.

14 February 1945

Signor Petrucchi Gioacchino, an elementary teacher in the
Colonie, would like to be assigned to a school in the Province of
Arezzo. Will you give your approval, if there are vacancies in that
Province ?

CARLETON W. WASHBURN
Major, AIS
A/Director of Education.

3343

R.C.



Mod. n. 22 (istruzione) (contare)

Roma M. A.
8 FEB 1946

Ministero P.I.

Commissione Nazionale
DIREZIONE GENERALE DELL'ORDINE ELEMENTARE

La Commissione Alleata
Sottocommissione per l'Educazione.

Divisione II Sc.
Prot. N.° 2566 Alligati

ROMA

Spett.le n.° del
Gi. Sc. N.

Oggetto: M.° Petrucci Gioacchino.

Con decorrenza dal 1° ottobre 1944 il maestro Petrucci Gioacchino è stato restituito dalle scuole all'estero al ruolo magistrale nazionale.

Poichè il predetto insegnante desidera di essere assegnato alle scuole della provincia di Arezzo, si prega codesta On. Commissione di voler comunicare il nulla osta dell'On. Comando Alleato.

IL MINISTRO

3342

Stampa

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/rg/rg

ED/76/3.30/AC

10 February 1945

SUBJECT : M. Zimuti Attilio

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

We are informed by the Minister of Public Instruction that the teacher Zimuti Attilio of the Scuola di Fornello of Lamporecchio (Pistoia) wishes to be transferred to San Casciano Val di Pesa, S. Appiano or Foggibononi his residence being too near the line.

The Minister is recommending the transfer if it meets with your approval.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

3341

76/3.30

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/ex/ana

ED/76/3.0/AC

9 February 1945

SUBJECT : Maestra Gualdieri
Marta.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. Sig.ra Marta Gualdieri has just been given status "di ruolo" by the Minister of Public Instruction. She would like to be assigned to an elementary school in the province of Siena.
2. Will you let us know whether you will assign her to a vacant post or let the Minister make the appointment.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

3340

R.G.



Mod. n. 15 Istruzione Elementare

Roma 6 FEB 1946

Ministero P.I.
Ministero Nazionale
DIREZIONE GENERALE DELL' ORDINE ELEMENTARE

Al la Commissione Alleata
Sottocommissione per l' Educa-
zione.

ROMA

Divisione II
Sub. C. 1162 Allegati

Resposta al f. 111
Per Per N°

OGGETTO M. Gualdieri Marta.

Con decorrenza dal 1° ottobre 1944 la maestra Gualdieri Marta è stata assunta nel ruolo magistrale nazionale.

Poichè la predetta insegnante desidera di essere assegnata alle scuole della provincia di Siena, si prega codesta On. Commissione di voler comunicare il nulla osta dell'On. Comando Alleato.

IL MINISTRO

3329

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/ams

ED/70/3.30/AG

9 February 1945

SUBJECT : Maestro Fucelli Mario.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. Mr. Fucelli Mario, an elementary teacher of the province of Salerno, would like to be transferred to Ghisai now.
2. The Minister of Public Instruction has given his approval.
3. Mr. Fucelli ought to be informed to apply directly to the Provveditore of Siena.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A7Director of Education.

3338

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/ams

ED/3B/3.44/AG

9 febbraio 1945

OGGETTO : Maestro Fucelli Mario.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Elementare.

1. Ottenuto il nulla osta del Ministero, il maestro Fucelli dovrebbe presentare regolare domanda di trasferimento al Provveditore agli Studi di Siena.
2. L'Ufficiale Regionale della Toscana ne e' stato gia' informato.
3. Resta vedere se sia desiderabile effettuare trasferimenti a meta' anno scolastico.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

3337

Mod. n. 35 - Istruzione Elementare

B.E.



1945 FEB 1945

Ministero I.
M. C. ~~Ministero Nazionale~~
DIREZIONE GENERALE DELL'ORDINE ELEMENTARE

Comando Alleato
Intervento militare per l'Unificazione
ROMA

Divisione II^a Se.
Sub. N. 3 Allegato

Reparto aff. del
Gen. ~~Gen.~~ N.°

Oggetto: Maestro Fucelli Mario

L'insegnante FUCELLI MARIO, titolare nelle scuole dipendenti dal Provveditorato di Salerno, ha chiesto un comando, per il corrente anno scolastico, nelle scuole di Chiusi (Siena) dove già l'anno scorso insegnò in qualità di sfollato.

Questo Ministero per parte sua è favorevole all'accoglimento della domanda dell'interessato, ma poiché il territorio della Provincia dove il medesimo dovrebbe essere comandato è sottoposto ancora all'amministrazione alleata, si prega cotesto On. Comando di adottare i provvedimenti che riterrà necessari.

IL MINISTRO 3336

M. C. Fucelli

STAMPATO IN ITALIA

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/ams

ED/7G/3.30/AC

5 February, 1945

SUBJECT : Transfers of teachers.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Reg.Ed.O.).

1. Herewith please find a letter from the Ministry of Public Instruction concerning the transfer of six teachers from Italian to AMG territory.
2. Of the six - only two applications are approved. Will you give us your O.K. on them.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
s above.

3335

COPIAMINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE
Direzione Generale Istruz. ClassicaProt. No. 727
Risposta al: 20 dic. 944
ED/3B/3.44/AC

Roma 27 gennaio 1945

OGGETTO : Domanda di trasferimento.

AL : COMANDO ALLEATO
Sottocommissione per l'Educazione
Via Vitt. VenetoROMA

Questo Ministero ha preso in esame le seguenti domande trasmesse da codesta On. Sottocommissione con la lettera cui si risponde:

- Prof. Baldi Sergio, di inglese, per trasferimento da Benevento a Firenze
 Prof. Consalvo Clara, di lettere nei ginnasi superiori, per trasferimento da Reggio Calabria a Firenze
 Prof. Carresi Tenca Ada, di lettere nei ginnasi superiori, per trasferimento da Roma a Firenze
 Prof. Forti Elisa, di francese, per trasferimento da Francavilla Fontana (Brindisi) a Firenze
 Prof.ssa Macari Elena, di lettere nei ginnasi superiori, per trasferimento da Potenza a Firenze
 Prof.ssa Rainaldi Emilia, di lettere nei ginnasi superiori, per trasferimento da Citta' di Castello a Firenze

A suo tempo questo Ministero aveva ricevuto anche altre domande di trasferimento a Firenze e, tenuto conto dei rispettivi titoli degli aspiranti, aveva espresso l'avviso che la precedenza spettasse alla prof.ssa Ada Carresi Tenca, da Roma, e De Marinis Papi Antonietta, da Pontedera. Ora, col prospetto allegato alla lettera cui si risponde il R. Provveditore agli Studi di Firenze avverte che puo' disporre, nei ginnasi superiori della citta', di 3 cattedre una delle quali e' stata gia' attribuita al prof. Ottavio Sabbadini, ebreo riassunto in servizio.

Così stando le cose, e seguendo il parere del Provveditore stesso, questo Ministero ritiene che potrebbe confermarsi il trasferimento a Firenze delle anzidette prof.sse Ada Carresi Tenca e De Marinis Papi Antonietta.

Quanto agli altri insegnanti sopra elencati, questo Ministero fa presente che, mentre non ha modo di accogliere le relative domande, non ha nulla in contrario a che essi, non potendo raggiungere le sedi alle quali sono assegnati di diritto, generalmente molto lontano da Firenze, rimangano nella predetta citta' a disposizione del Provveditore, ancora per il corrente anno scolastico, per essere dallo stesso convenientemente utilizzati.

Si resta in attesa di conoscere se codesta On. Sottocommissione avra' approvato le proposte dianzi formulate.

per IL MINISTRO
f.to Piani

3334

76/3.30

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/ans

ED/76/3.0/AC

29 January 1945

SUBJECT: Prof. Robertazzi Nicola
and Prof. Felicetti Amedeo.TO: Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. The transfer of Prof. Robertazzi Nicola from Volterra to Velletri, and of Prof. Felicetti Amedeo from Cuneo to Volterra proposed by the Ministry of Public Instruction, approved by you, has now been cancelled by the Minister.
2. Both Professors are in Rome working at the Soprintendenza Bibliografica.
3. This change will therefore not affect the schools to which they were assigned/
4. Will you please notify the Provveditori agli Studi of Pisa to this effect.

GARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

3333.



MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
 Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico

Divisione II Sez. _____ Roma, **22** GEN. 1945
 Ord. N° 383 Allegati _____
 Risposta al fidei. _____
 Div. _____ Sez. _____ N° _____
 OGGETTO: Preside Robertazzi
 Nicola - Preside Felicetti
 Medeo.

Alta Commissione alleata
 Sottocommissione per l'Educazio-
 ne _____
 ROMA

Questo Ministero si è trovato nella necessità di dover revocare il trasferimento del Prof. Lucrezio Ernesto, Preside nei RR. Istituti tecnici commerciali, da Velletri a Lecce, trasferimento che era stato disposto con l'ultima movimentazione generale del personale.

In conseguenza è necessario altresì revocare i due trasferimenti cui erano collegati con quello del prof. Lucrezio, e precisamente il trasferimento del prof. Robertazzi Nicola, da Volterra a Velletri, e del Prof. Felicetti Medeo, da Cuneo a Volterra.

Si fa presente che, poichè i due predetti Presidi sono tuttora comandati presso la R. Soprintendenza Bibliografica di Roma, le revoche in parola non comportano alcuno spostamento effettivo di personale.

Ciò premesso, si prega, ove nulla ostri, eccitata Sottocommissione di informare di quanto sopra il R. Provveditore agli studi di Pisa, per tramite della competente autorità dell'A.M.C.

IL MINISTRO

3332

Arangio-Ruiz

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

76/3.30
FV111/E/31/L/8.

19 Jan 45

SUBJECT : Transfers of Teachers.

TO : Hq., AC - Education Subcommittee -

1. Reference your ED/60/2.0/AC dated 13 December 1944 on the above subject.
2. The Provveditori agli Studi of TOSCANA Region have been requested by this office to see about the possibility to grant transfers as requested by the Minister of Public Instruction.
3. According to their replies the following decisions have been taken by this office and are being sent to this Hq for transmittal to the Minister of Public Instruction:

Name of the teachers	Transfer requested		Decisions
	from	to	
BORGOGNI Anna	PISTOIA	AREZZO or FLORENCE	The Provveditore of PISTOIA approved. The Provveditore of AREZZO and the Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
MAGAGNINI SALOMONE Ida	SIENA	FLORENCE	The Provveditore of SIENA approved. The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
MASTASI Maria	MESSINA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
FORTI Elisa	FRANCAVILLA FONTANA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.

KVIII/E/31/1/8.

19 Jan 45

SUBJECT: Transfers of Teachers.

TO: Hq., AC - Education Subcommission -

1. Reference your ED/6C/2.0/AC dated 13 December 1944 on the above subject.

2. The Provveditori agli Studi of TOSCANA Region have been requested by this office to see about the possibility to grant transfers as requested by the Minister of Public Instruction.

3. According to their replies the following decisions have been taken by this office and are being sent to this Hq for transmittal to the Minister of Public Instruction:

Name of the teachers	Transfer requested		Decisions
	from	to	
BORGOGNI Anns	PISTOIA	AREZZO or FLORENCE	The Provveditore of PISTOIA approved. The Provveditore of AREZZO and the Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
MAGAGNINI SALOMONE Ida	SIEMA	FLORENCE	The Provveditore of SIEMA approved. The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
NASTASI Maria	MESSINA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
FORTI Elisa	FRANCAVILLA FONTANA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
BOLOGNA PICCINI Ines	EPOLI	FLORENCE or PISA or LIVORNO	The Provveditori of FLORENCE, PISA and LIVORNO did not approve. The transfer is not approved.

Name of the teachers	Transfer requested		Decisions
	from	to	
CRISTINA Giorgio	CHIETI	LIVORNO	The Provveditore of LIVORNO did not approve. The transfer is not approved.
GERARDI Cherardo	ROME	PISTOIA	The Provveditore of PISTOIA approved. The transfer is approved.
ROBERTAZZI Nicola	VOLTERRA (PISA)	VELLETRI	The Provveditore of PISA approved. The transfer is approved.
MARTINELLI Nella	LIVORNO	VIAREGGIO or PISA or LUCCA or MASSA	The Provveditori of PISA and LUCCA did not approve. The transfer is not approved.
ZAGNI Amelia	PISA	FRASCATI	The Provveditore of PISA approved. The transfer is approved.
SAVIGNONI Venceslao	PRATO (FLORENCE)	ROME	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
SPALLITTA Salvatore	SERRAVALLE (LUCCA)	TARANTO	The Provveditore of LUCCA approved. The transfer is approved.
FORTE MASCI Andreina	LIVORNO	ROME	The Provveditore agli Studi of LIVORNO approved. The transfer is approved.
HERSOCH TEATINI Maria	SIENA	ROME	The Provveditore of SIENA approved. The transfer is approved.
SCHLAVI Laura	GROSSETO	ROME	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.
FELICETTI Amedeo	CUNEO	VOLTERRA (PISA)	The Provveditore of PISA approved. The transfer is approved.
ROMANO Vincenzo	PRATO	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
DE MARTINIS PAPI Antonietta	PONTERERA (PIA)	FLORENCE	The Provveditori of PISA and FLORENCE approved. The transfer is approved.
BALLANTINI Alvaro	PIOMBINO (LIVORNO)	LIVORNO	The Provveditore of LIVORNO did not approve.

CHEPARDI	Cherardo	ROME	PISTOIA	The Provveditore of PISTOIA approved. The transfer is approved.
ROBERTAZZI	Nicola	VOLTERRA (PISA)	VELLETRI	The Provveditore of PISA approved. The transfer is approved.
MARTINELLI	Nella	LIVORNO	VIAREGGIO or PISA or LUCCA or MASSA	The Provveditori of PISA and LUCCA did not approve. The transfer is not approved.
ZAGNI	Amelia	PISA	FRASCATI	The Provveditore of PISA approved. The transfer is approved.
SAVIGNONI	Venceslao	PRATO (FLORENCE)	ROME	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
SPALLITTA	Salvatore	SERRAVALLEZZA (LUCCA)	TARANTO	The Provveditore of LUCCA approved. The transfer is approved.
FORTE MASCI	Andreina	LIVORNO	ROME	The Provveditore agli Studi of LIVORNO approved. The transfer is approved.
HERSOCH TEATINI	Maria	SIENA	ROME	The Provveditore of SIENA approved. The transfer is approved.
SCHIAYI	Laura	GROSSETO	ROME	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.
FELICETTI	Amedeo	CUNDO	VOLTERRA (PISA)	The Provveditore of PISA approved. The transfer is approved.
ROMANO	Vincenzo	PRATO	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
DE MARTINIS PAPI	Antonietta	PONTERERA (PIA)	FLORENCE	The Provveditori of PISA and FLORENCE approved. The transfer is approved.
BALLANTINI	Alvaro	PIOMBINO (LIVORNO)	LIVORNO	The Provveditore of LIVORNO did not approve. The transfer is not approved.

Name of the Teachers	Transfer requested from	to	Decisions
CANOCCHI CALZOLARI Giuliana	AREZZO	FLORENCE	The Provveditori of FLORENCE and AREZZO approved. The transfer is approved.
CAPRIO Vania	PISA	FLORENCE	The Provveditori of PISA and FLORENCE approved. The transfer is approved.
SARACINO Elena	LIVORNO	FLORENCE	The Provveditori of LIVORNO and FLORENCE approved. The transfer is approved.
MANFRI CHIASSERINI Clara	AREZZO	PERUGIA	The Provveditore of AREZZO approved. The transfer is approved.
BORRELLI Tristano	CALTANISSETTA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
GUALTIERI Giacinto	CASINOVILLARI	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
CARRESI TINCA Ada	ROME	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is not approved.
DI DOMENICO Marina	MESSINA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
LUCCI PIOVANO Vera	CAPUA	FLORENCE	The Provveditore of FLORENCE did not approve. The transfer is not approved.
MIGNANELLI GIORGETTI Amedeo	REGGIO CALABRIA	VIAREGGIO (LUCCA)	The reply of the Provveditore of LUCCA is being awaited.
LUCIANO NICOLA Maria	BENEVENTO	PISA	The Provveditore of PISA did not approve. The transfer is not approved.

2009

Name of the Teachers	Transfer requested		Decisions
	from	to	
MONACO Giusto	LIVORNO	SASSARI	The Provveditore of LIVORNO approved. The transfer is approved.
SULPIZIO Igea	GROSSETO	NAPOLI	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.
BIONDO Margherita	FLORENCE	PALERMO	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
ROMANO Salvatore	FLORENCE	PALERMO	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
FAZIO Maria	AREZZO	PALERMO	The Provveditore of AREZZO approved. The transfer is approved.
MERCURI Raffaello	FLORENCE	ROME	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
SICILLIANO Antonio	FLORENCE	ROME	The Provveditore of FLORENCE approved. The transfer is approved.
ARMANDI Armando	GROSSETO	ANAGNI	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.
TAGLIAFERRI Francesca	LIVORNO	AVELLINO	The Provveditore of LIVORNO approved. The transfer is approved.
CARNEVALE Michele	ORBETTELLO (GROSSETO)	FROSOLONE	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.
NOTARGIACOMO VENTURI Sara	GROSSETO	ROMA	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.
GIOVANNIELLO Vito	GROSSETO	CASTELLAMARE di STABIA	The Provveditore of GROSSETO approved. The transfer is approved.

4. Replies from the Provveditori relative to the following teachers are still

being awaited and will be sent to you as soon as they are received:

ALBA	Gaetano	
BONICA	Maria	
DE SIMONE	Luigi	
MANACORDA	Mario Alighiero	
MIGNANELLI GIORGETTI	Amedeo	
MASINIANI	Alina	
PANNUNZIO	Ferdinando	
SACCHINI	Giovanni	
SIGLOTTI	SORANI	Gisella
VIRGILI	Alice.	

Sam V. NOE

Sam V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer
TOSCANA Region AME

SVN/pp

DISTRIBUTION :

HC., AC - Education Subcommittee - 2 copies.

Provveditore agli Studi - FLORENCE Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - GROSSETO Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - PISA Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - LIVORNO Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - SIENA Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - PISTOIA Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - AREZZO Province - 1 copy

Provveditore agli Studi - LUCCA Province - 1 copy

3327

76 | 330

R.PROVVEDITORATO AGLI STUDI
Firenze

Firenze 18 gennaio 1945
Via Cavour n.11-tel.20440

Al : UFFICIO REGIONALE
EDUCAZIONE

Prot.N. 4581

OGGETTO : Ammannato Grandi Ofelia

In risposta a foglio del Headquarters Allied Commission Education Subcommittee APO 394 numero ED/76/3.30/AG del 5 gennaio 1945, si comunica che quest'Ufficio, in considerazione dei gravi motivi di famiglia esposti dalla maestra Ammannato Grandi Ofelia, titolare nella R.Scuola elementare "XXXI ottobre" di Roma, ha accolto la sua domanda d'essere destinata provvisoriamente per l'anno scolastico 1944-45 ad una scuola di Firenze.

Il R.Provveditore agli Studi di Roma è pregato di comunicare quanto sopra all'interessata inviando a quest'Ufficio l'estratto c.o. relativo alla predetta insegnante.

IL R.PROVVEDITORE AGLI STUDI REGGENTE
(A/ Setti)

per conoscenza
R.Provveditorato agli
Studi di ROMA
=====

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

3326

Approvato.

CARLETON W. WASHBORNE
Major, AUS
A/Director of Education.

3 B/3.44
out fileHEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CE/ans

ED/76/3.30/AG

5 January 1945

SUBJECT : Elementar teacher
Annunato Grandi Ofelia.TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. On 25 November 1944 an application, approved by the Ministry of Public Instruction, was forwarded to you for the transfer of an Elementary teacher, Annunato Grandi Ofelia, from Rome to Florence.
2. This teacher, who for the last few years was "assegnata" at Arezzo, has no means of living in Rome as her husband is a prisoner in Germany and her sons are all living in Florence. Her house and personal belongings were completely destroyed by air-raids at Arezzo.
3. Will you please let us know, as soon as possible, what action has been taken on her behalf as she is still waiting for an answer.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

3325

*Please
return to file*

76/3.30

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/cz

ED/3.6/AC

25 November 1944

SUBJECT : Transfer of the Elementary
Teacher Annunato Ofelia from
Rome to Florence.

TO : Regional Commissioner,
Tuscans Region
(Att: Education Officer).

Herewith enclosed is an application of the Elementary
teacher Annunato Ofelia, Via Circonvallazione Gianicolense
No. 190c interno 11, presso Sig. Rivabene, Roma - who wishes
to be transferred from Rome to Florence as she has already
obtained the approval of the Ministry of Public Instruction.

Will you see whether your Provveditore will approve it.

CARLETON W. FASBURN
Major, A.U.S.
A/Director of Education.

3324

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

22 Jan 45

RVIII/E/31/2/49

SUBJECT : Transfer of Teacher ALMANATO GRANDI Ofelia

TO : Hq., AC -Education Subcommission-

1. Reference your ED/7G/3.30/AC dated 5 Jan 45 on the above subject.
2. Attached please find reply of the Provveditore of FLORENCE relative to the same question. This letter should be transmitted to the Provveditore agli Studi of ROME.

Sam V. MOE

Sam V. MOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/im

3323



R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI
FIRENZE

Firenze 18 gennaio 1945
Via Cavour N. 11 - Telef. 20-440

UFFICIO REGIONALE
EDUCAZIONE

Prot. N. 4591 Allegati.....

Risposta al f. del.....
N.

OGGETTO

M^o AMMANNATO GRANDI Ofelia

In risposta a foglio del Headquarters Allied Commission Education Subcommittee APO 394 numero ED/7G/3.30/AG del 5 gennaio 1945, si comunica che quest'Ufficio, in considerazione dei gravi motivi di famiglia esposti dalla maestra Ammannato Grandi Ofelia, titolare nella R. Scuola elementare "XXXI ottobre" di Roma, ha accolto la sua domanda d'essere destinata provvisoriamente per l'anno scolastico 1944-45 ad una scuola di Firenze.

Il R. Provveditore agli Studi di Roma è pregato di comunicare quanto sopra all'interessata inviando a quest'Ufficio l'estratto c.c. relativo alla predetta insegnante.

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI BROGENTE
(A. Setti)

per conoscenza
R. Provveditorato agli
Studi di

ROMA

=====

3322

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/ET/eas

ED/70/3.30/AG

16 January 1945

SUBJECT : Prof. Filosina Mazzoni.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Office).

1. On 27 November, we forwarded to you for your approval the application of Prof. Filosina Mazzoni who wishes to be transferred from Viareggio to Florence.
2. No answer to this request ever reached this office except this note from the Provveditore of Lucca giving his approval.
3. Prof. Filosina Mazzoni would like to be assigned to the Scuola Magistrale "Pascoli" or to the Scuola Magistrale "Capponi" of Florence.
4. We shall be grateful for an immediate answer.

CARLTON W. WAINBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

3321

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/ans

78 / 3.30
ED/5.1/AC

27 November 1944

SUBJECT : Transfer of Prof.
Filosina Magsone.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

1. Herewith enclosed is an application of Prof. Filosina Magsone who wishes to be transferred from the R.Liceo Classico G. Carducci of Viareggio to a similar school in Florence.
2. As the transfer is within your Region will you have it approved or disapproved.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
as above.

3320

Handwritten:
Cura file
96 / 3.30
3 B / 3.44

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/GR/rh

ED/3B/3.40/AG

11 gennaio 1945

OGGETTO : Ing. Cristina Giorgio

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direzione Generale Istruzione Tecnica

In riferimento alla nota 2054 Div. IV del 20 dicembre 1944 informiamo questa On. Direzione che date le condizioni della città nessun insegnante non attualmente in sede potrà per quest'anno prendere servizio in Livorno. E' quindi impossibile accogliere la domanda di trasferimento del Preside Cristina Giorgio all'Istituto Tecnico Industriale di detta città.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/CE

File
76/3.30
ED/10/10/10/AC

1 dicembre 1944

OGGETTO : Trasferimento del Preside
Cristina Giorgio.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direzione Generale Istruzione Tecnica
Roma.

Con lettera in data 27 nov. 1944, l'Ufficiale Regionale per l'Escazione della Toscana ci informa che la presidenza dell'Istituto Tecnico Industriale di Livorno per l'anno 1944-45 e' stata data all'Ing. Ticchioni Enrico.

Sara' quindi impossibile procedere al trasferimento del Preside Cristina Giorgio proposto da questo On. Ministero il 4 nov. 1944, con foglio Divisione IV Prot. 1243.

CARLETON W. WASHBURN
Major, U.S.
A/Director of Education.

3318

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION
(Education Division)

Ref: RVIII/ED/LU/

27 November 1944

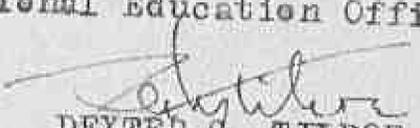
SUBJECT: Transfer of GRISDINA Giorgia
TO : Education Sub-Commission, Allied Commission
(Attn: Ministry of Public Instruction)

1. Your letter of 4 November 1944 addressed to Provveditore agli Studi - Livorno has just come to the attention of this office.

2. Inasmuch as Livorno Province is in Military Government territory, a request as to whether a post for this professor is available should have been addressed first to this office for our advice and recommendation. In the event that such a request had been sent, you would have been informed that no vacancy exists, as the Preside of the R. Istituto Tecnico Industriale of Livorno for this year is Ing. TICCHIONI, Enrico, whose appointment has been made and approved by the Regional Commissioner in accordance with our Educational Directives.

3. We regret that in view of the situation as stated above, no travel permit can be authorized since no vacancy exists, and request that you make other arrangements for this professor.

For the Regional Education Officer:


DEXTER G. TILROE
Captain, Inf.

Education Officer. 3347

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/ams

7^G/3.30
ED/3.30/AC

16 November 1944

SUBJECT : Transmittal of documents.

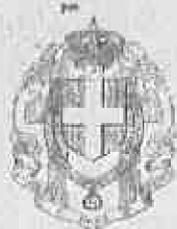
TO : Regional Commissioner, Toscana Region
(Attention: Education Officer).

1. Will you please forward to the Provveditore agli Studi of Livorno the enclosed letter from the Ministry of Public Instruction dated 4 November 1944, concerning the Preside Cristina Giorgio.

for *Joseph Washburne, Capt*
CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

Encl:
as above.

331c



DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale dell'Ordine Superiore Universitario
ISTRUZIONE TECNICA

Divisione IV Sez. _____
Prot. N° 1243 Allegato _____
Risposta al f. del _____
Dir. _____ N° _____

Roma, 4 NOV 1944

M R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

LIVORNO

OGGETTO: Preside Cristina Giorgio.

A seguito anche di richieste verbale dell'Ufficiale Capo della Sezione Educazione della V^a Regione della A.C., John Simoni, dispongo:

il prof. ing. Cristina Giorgio è trasferito dalla Presidenza del R. Istituto tecnico industriale di Chieti alla Presidenza del R. Istituto tecnico industriale di Livorno.

Si prega di voler fornire un cenno di assicurazione a movimento avvenuto.

6
IL MINISTRO

Manelli

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 334

ED/GR/rh

5 Jan. 1945

ED/GR/3.30/AC

SUBJECT: Prof. Imberciadori Ildebrando

TO: Regional Commissioner, Toscana Region
Attention - Education Officer

1. Herewith please find a letter from the Ministry of Public Instruction for the Provveditori agli Studi of Pisa and Siena concerning Prof. Imberciadori Ildebrando.
2. Prof. Imberciadori is a Reside of Giovi Ginnaia. On the 10 October, 1943, he was officially transferred from Siena to Pisa and later, by the Fascist Republican Government, from Pisa to Siena and again from Siena to Varoli.
3. The present Ministry of Public Instruction does not recognize the transfers made by the Fascist Republican Government and is of the opinion that Prof. Imberciadori must consider himself as assigned to his former post at Pisa. It is, therefore, notifying the Provveditori of Siena and Pisa to this effect.
4. Will you please let us know what your decision is on the subject.

GARLTON T. VASHBURN
Major, AUS
Director of Education.

3314

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
AFU 394

25/CW/rh

22/76/3.30/AC

26 Dec. 1944

SUBJECT : Request for reply to earlier
letter re transfers. (Guccione)

TO : The Regional Education Officer,
Toscana Region

1. The enclosed letter from the Capo Gabinetto of the Ministry of Public Instruction (No. 142 of 15 Dec.) states that no reply had been received to letter No. 3025 of 6 Nov. (copy enclosed) asking the consent of the provveditore agli Studi in Florence to the transfer of Dott. Salvatore Guccione and Mag. Manucci Lilla in Guccione.

2. Will you please get a response from the provveditore immediately and forward it to me for transmittal?

CARLETON W. WASHINGTON
Major, AUS
A/Director of Education.

3313

(Copy)

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico

Roma 6.11.1944

Div. II
Prot. 3395Alla Sottocommissione Alleata
per l'educazione,
Via Veneto, Roma.Oggetto: Dott. Salvatore Guccione=
Trasferimento.

Il Dott. Salvatore Guccione, Segretario Capo di II classe nel ruolo del personale dei Regi Provveditorato agli Studi, ha presentato a questo Ministero una istanza intesa ad ottenere il trasferimento, con effetto dal 1° dicembre p.v. dall'Ufficio scolastico di Roma a quello di Firenze.

Analoga domanda è stata prodotta dalla Sig.ra Mannucci Lilia in Guccione, ragioniera presso il Provveditorato agli Studi di Roma, e moglie del predetto funzionario.

Il R. Provveditore agli Studi di Roma ha espresso parere favorevole per l'accoglimento della istanza predetta.

Il Dott. Guccione, a giustificazione della sua richiesta di trasferimento, fa presente che egli si trova nella impossibilità di fronteggiare la dispendiosissima vita della capitale, mentre in Firenze troverebbe un valido aiuto, poichè si riunirebbe con i genitori della moglie, residenti in quella città.

Poichè il Regio Provveditorato agli Studi di Firenze trovasi in territorio non ancora passato all'Amministrazione italiana, questo Ministero, prima di prendere in benevolo esame la domanda del Dott. Guccione, desidera conoscere dalla cortesia di Questo Comando se nulla osti agli eventuali trasferimenti dei predetti funzionari, tenuto conto che i provvedimenti coinciderebbero anche con l'interesse dell'Amministrazione, in quanto risulta che il R. Provveditorato agli Studi di Firenze ha urgente bisogno di personale.

3312

IL MINISTRO
f.to De Ruggiero

76/3.30

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
AFO 394

ED/CW/ams

ED/36/AC

29 November 1944

SUBJECT : Transfer of Prof. Salvatore Guccione
and his wife.

TO : Regional Commissioner, Toscana Region
(Attention: Education Officer).

1. On 7 November 1944 we sent you an application of Salvatore Guccione, a teacher and his wife, a ragioniera asking to be transferred from Rome to Florence.

2. The application had been previously approved by the Ministry of Public Instruction.

3. We would like to know if the transfer has been granted and to what school Prof. Salvatore Guccione has been appointed.

4. He is ready to start for Florence as soon as his transfer has been made official.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

3311

Comptroller
76/3.30

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

2D/CWS/rh

2D/3B/3.44/AS

23 dicembre 1944

OGGETTO: Trasferimenti del Dott. Carlo
Angelieri e Dott. Maria Lorenzano

AL : Ministero della Pubblica Istruzione

Il Direttore della R. Biblioteca Nazionale Centrale
ha richiesto il trasferimento del Dott. Carlo Angelieri della
R. Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze alla R. Biblioteca
Marcelliana e il trasferimento della Dott. Maria Lorenzano
dalla Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze alla Biblioteca
Nazionale di Napoli.

All'Ufficio Regionale della Toscana sulla cosa che
i fatti trasferimenti richiesti dal Ministero sia dato corso.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AAG
A/Director of Education.

3310

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

FWIII/E/3L/6/1

15 Dec 44

SUBJECT: Transfers of Doctor Carlo ANGELERI and of LAURENZANO Maria
TO : Allied Commission, Education Subcommittee

1. The Director of the R. Biblioteca Nazionale Centrale has recom-
mended that Carlo ANGELERI be transferred from the R. Biblioteca Nazio-
nale Centrale of FLORENCE to the R. Biblioteca Marucelliana of FLORENCE
and that LAURENZANO Maria be transferred from the R. Biblioteca Naziona-
le Centrale of FLORENCE to the Biblioteca Nazionale of NAPLES.

2. Therefore this office has approved the above transfers as re-
quested by the Minister.

SVN/im

Sam V. NDE
Sam V. NDE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

Copy to: The Director of the R. Biblioteca Nazionale Centrale.

3209

Fig

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/ans

ED/79/3.30/AC

29 December 1944

SUBJECT : Transfer of Prof.ssa Lina Macchi
nei Tamburini.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

Herewith enclosed please find an application of Lina Macchi
who wishes to be transferred from Figline val d'Arno to Florence.

The application was sent directly to the Ministry of Public
Instruction but as the transfer is within your region it was sent back to
us for appropriate action.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AIS
A/Director of Education.

3708

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

RVIII/E/31/2/47

19 Dec 44

SUBJECT : Teacher FIACCHINO Mario.

TO : Regional Commissioner, ABRUZZI-MARCHE REGION.
(Attention: Regional Education Officer for the
Provveditore agli Studi of ANCONA)

1. Herewith we are sending to you:

a. Letter No 9245 dated 9 Dec 44 from the Provvedit-
tors agli Studi of SIENA for the Provveditore agli Studi of
ANCONA relative to the a/m teacher.

b. one enclosure to the same letter.

c. personal papers relative to the a/m teacher whose
transfer from SIENA to ANCONA was approved by both the PROV-
veditori concerned and this office.

Sam V. Non

SAM V. NON
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/PP

3307

Copy to : Provveditore agli Studi, SIENA Province
Allied Commission, Education Sub-Commission
(Attention: Minister of Public Instruction)

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

EVIII/E/31/3

16 Dec 44

SUBJECT: Application for transfer and List of vacant positions

TO : Allied Commission, Education Subcommission
(Attention: Minister of Public Instruction)

1. Letter No 8477 dated 14 Dec 44 of the Provveditore agli Studi of FLORENCE together with 12 enclosures in regard to applications for transfer from places under Italian Government jurisdiction to FLORENCE is herewith forwarded to you for transmission to the Minister.

Sam V. Noe

Sam V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/im

Copy to : Provveditore agli Studi, FLORENCE Province
Reference your No 8477 letter
dated 14 Dec 44

3306

*11 8 1944
K...
76/3130*

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/rms

8/230
ED/70/5.0/AG

11 December 1944

SUBJECT : Preside Coscia Gildo,
Istituto Tecn. Agrario Grosseto. *Prof. Oochlalini Odda*

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer).

Reference RVIII/ED/GR.5 of 29 November 1944.

1. The transfer of Prof. Oochlalini Odda from Macerata to Grosseto has been revoked in agreement with the Minister of Public Instruction.
2. Please inform the Provveditore of Grosseto that Prof. Coscia Gildo can now retain his post.

CARLETON W. WASHBURNE
Major, AUS
A/Director of Education.

3305

Toscan

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION
(Education Division)

Ref: RVIII/ED/GR/5

29 November 1944

SUBJECT: Preside COSCIA Gildo - Istituto Tecnico Agrario
Grosseto

TO : Education Sub-Commission, Allied Commission
(Attn: Ministry of Public Instruction)

1. Request if possible that the transfer of Prof. OCCHIALINI, Odda from Macerata to Grosseto be revoked, inasmuch as the suspension of the former preside of the Istituto Tecnico Agrario of Grosseto has been appealed and he has been reinstated upon the recommendation of the Appeal Commission.

2. In the event that it is not possible to revoke this transfer, it will be necessary to place Prof. COSCIO at the disposition of the Ministry for use elsewhere.

3. Letter of the Provveditore agli Studi of Grosseto is attached.

For the Regional Education Officer:

Dexter G. Throe
DEXTER G. THROE
Captain, Inf.
Education Officer.

3204

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/JVV/ez

ED/7G/3.30/AC

7 December 1944

SUBJECT : Transfer of Laurenzano Maria.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Captain ROE,
Regional Education Officer).

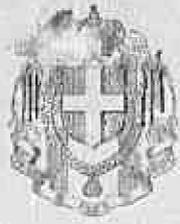
The Minister of Public Instruction would like to transfer
Laurenzano Maria from the R.Biblioteca Nazionale Centrale of
Florence to the Biblioteca Nazionale of Naples.

Have you any objection to that ?

For the A/Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

3303



DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell'Ordine Superiore Eccellente
Accademie e Biblioteche

Roma, 25 NOV. 1944

Divisione III Sez.
Prot. N° 1650 Allegati
Risposta al f. del
Dir. Sez. N°

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione per l'educazione
= ROMA =

OGGETTO: Ordinatrice nel ruolo
delle Biblioteche governative
Laurenzano Maria: trasferimen
to. =

Education

Questo Ministero, per esigenze di servizio, ha in
teresse di trasferire, dalla R. Biblioteca Nazionale Cen
trale di Firenze alla Biblioteca Nazionale di Napoli, la
ordinatrice Sig. na Laurenzano Maria.

La ordinatrice medesima, ha, inoltre, presentato
domanda per la concessione di un mese di congedo straor
dinario per motivi di salute.

Non avendo attualmente questo Dicastero giurisdizio
ne su la città di Firenze e di Napoli non può dare cor
so ai provvedimenti di trasferimento e di concessione
di congedo straordinario, per i quali occorre il nulla-
osta di codesta Commissione Alleata.

Si gradirebbe, pertanto, che il nulla-osta stesso
fosse concesso con cortese sollecitudine.



IL MINISTRO
[Signature]

3302

Files

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education subcommission
APO 394

ED/JVV/cz

ED/70/3.30/AC

7 December 1944

SUBJECT : Transfer of Doctor Carlo Angelari.

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Captain NOE
Regional Education Officer).

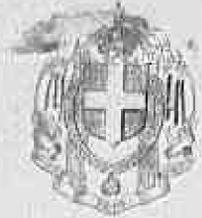
The Minister of Public Instruction would like to transfer
Doctor Carlo Angelari from the R.Biblioteca Nazionale Centrale
of Florence to the R.Biblioteca Marcelliana of the same city.

Is that agreeable to you ?

For the A/Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

3301



DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

*Direzione Generale dell'Ordine Superiore - Corsi
Accademie e Biblioteche*

Divisione III^a Sez. _____
 Prot. N° 1649 Reg. _____
 Resp. al f. del _____
 Div. Sez. N° _____
 OGGETTO: Bibliotecario capo
 Dott. Carlo Angeleri - Tra-
 sferimento.

Roma. 25 NOV. 1944

Al la Commissione Alleata
 Sottocommissione per l'Educazione
 Via Lucullo = ROMA =

Questo Ministero, per esigenze di servizio, ha interesse di trasferire, dalla R. Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze alla R. Biblioteca Marucelliana della città stessa, il Bibliotecario capo Dott. Carlo Angeleri.

Non avendo, attualmente, questo Ministero giurisdizione sulla città di Firenze non può dar corso al provvedimento di trasferimento senza il nulla-osta di codesta Commissione Alleata.

Si gradirebbe, pertanto, che il nulla-osta stesso fosse concesso, con cortese urgenza.

IL MINISTRO

3300

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
 Education Subcommission
 APO 394

ED/CWW/rh

ED/7G/3.30/AG

5 December, 1944

SUBJECT : Transfer of Teachers

TO : Regional Education Officer, Toscana Region

Reference your N VIII/E/31/1/6 of 30 November

1. This irregular wholesale transfer of teachers by the Ministry of Public Instruction had already been discussed by us; the Minister had been informed of it (he knew nothing about it - it was done by a lower functionary); the appropriate official at the Ministry had been informed of the illegality and irregularity of their action; and request had been made for a break-down of the transfers.
2. This break-down into regions and provinces is in process of being made. Those received to date which affect Toscana are enclosed herewith.
3. Please consider these lists as requests for the transfers indicated, and act accordingly, notifying this Hq. as to your action. In each case it may be assumed that the Minister has approved the transfer requested where his approval is required (i.e., transfers involving IG Territory).
4. We have made strong representation against repetition of this action. The difficulty lay in the fact that while the Minister had and was familiar with our regulations, his subordinates knew nothing of them. Most of the transfers were in response to requests by 'sfollati' in Rome from the North, who naturally and rightly filed their requests with the Ministry.
5. Your action in invalidating the transfers up to now was right and proper.

CARLETON W. WASHBURNE
 Major, AUS
 A/Director of Education.

3299

Fib

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/CWW/cz

ED/7G/3.30/AC

1 December 1944

SUBJECT : Giuseppe Dell'Arsina.

TO : Regional Officer,
Toscana Region
(Att: Education Officer).

Herewith enclosed please find a letter from the Ministry of Public Instruction addressed to the Provveditore of Lucca, concerning the "capofficina" Giuseppe Dell'Arsina.

Sig. Dell'Arsina asked the Ministry to be assigned to the Industrial Institute of Pisa and to be paid from the 1 October 1943, date in which he won his "concorso".

The Ministry states that Sig. Dell'Arsina can only receive payment from the day his actual work began and cannot be assigned to Pisa and in accordance with Directive No. 559 of 19 Sept. 1944 (Rientro in sede del personale sfollato) approved by this Subcommittee and forwarded to all Regional Education Officers, he has to reach his "sede" at Ascoli Piceno as soon as possible. It is therefore recommended, if no other steps have been taken in the meantime, that this letter be transmitted to the Provveditore of Lucca.

CARLETON W. WASHBURN
Major, A.U.S.
A/Director of Education.

76 | 3.30

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

NVIII/E/31/1/6

30 NOV 44

SUBJECT: Transfer of Teacher

TO : Education Sucommission
(Attention: A/Director)

1. The Provveditore agli Studi of FLORENCE Province called to my attention today in the Le Cronache Scolastiche a large number of transfer which have been made to and within this Region by the Ministry. Since we have never received any requests concerning these transfers and since we have never sent to the Ministry such a list of vacancies we are at a loss to understand why they have been published.

The list of transfers is attached

2. The Provveditore agli Studi, has been instructed to ignore these transfers. While writing this, a teacher has come to this office saying that she has been transferred here by the Ministry.
Can you clarify this for me?

3. Have I overlooked a directive which gives the Minister the arbitrary power to transfer teachers from Province to Province as well as within a Province in ARMY territory?

SVN/im

San UY DE
Suz Y. MOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

See also: 3B | 3.44

3297

Carli M.

TRASFERIMENTI.

Scuole medie inferiori

Materie Letterarie: CAPOGHI CALZOLARI da Arezzo a Firenze Via Borgo S. Lorenzo
 Gioliana
 * COPRIO Vania " Pisa " " Piazza Pitti
 GIGLIOTTI SORANI " Pistoia a Roma Via Tuscolana 200
 Giselda
 * SARACENO Elena " Livorno via Gelloni a Firenze Via
 Borgo S. Lorenzo
 STOPPINO Giambattista da Genova a Roma Via Boccioni
 TAGLIAFERRI Francesca da Livorno Via Goldoni ad Avellino
 Via de Conciliis
 VIRGILII Alice da Siena Via Mattioli a Roma Via Tu-
 scolana 372
 BOSIO Enio da La Spezia P.zza Verdi a L'Aquila
 Via Sassa 44

Licei Classici.

ALBA Gaetano da Grosseto Ist. Mag. a Caltanissetta
 * ROMANO Vincenzo da Prato a Firenze "Michelangiolo"
 * BOLELLI Tristano da Caltanissetta a Firenze "Michelangelo"
 * GUALTIERI Giacinto da Castrovillari a Firenze "Michelangelo"
 MONACO Giusto da Livorno a Sassari

Filosofia Storia
 Econom. Politica
 SULPRIZIO Ligea da Grosseto a Napoli "Sannazzaro"

Ginnasi Superiori

Italiano Latino
 Greco Storia e
 Geografia
 * BIONDO Margherita da Firenze "Dante" a Palermo "Garibaldi"
 * CARRESI TONCA da Roma "Umberto I" a Firenze "Machha-
 velli"
 DEMARINIS PAPI Antonietta da Pontedera a Firenze "Dante"

Istituti Magistrali.

Latino e Storia
 MANACORDA MARIO Alighiero da Siena a Roma "Margherita di
 Savoia"

GIGLIOTTI SORANI " Pistoia a Roma_Via Tuscolana 200
Giselda

X SARAGENO Elena " Livorno via Galdoni a Firenze_Via
Borgo S. Lorenzo

STOPPINO Gianbattista da Genova a Roma_Via Boccioni

TAGLIAFERRI Francesca da Livorno_Via Goldoni ad Avellino
Via de Concillii

VIRGILII Alice da Siena_Via Mattioli a Roma_Via Tu-
scolana 372

BOSIO Ezio da La Spezia_P.za Verdi a l'Aquila
Via Sassa 44

Licei Classici.

ALBA Gaetano da Grosseto Ist.Me5.a Caltanissetta

X ROMANO Vincenzo da Prato a Firenze "Michelangiolo"

X BOLELLI Tristano da Caltanissetta a Firenze "Michelangelo"

X GUALTERI Giacinto da Castrovillari a Firenze "Michelange-
lo"

MONACO Giusto da Livorno a Sassari

SULPRIZIO Ligia da Grosseto a Napoli "Sannazzaro"

Ginnasi Superiori.

BIONDO Margherita da Firenze "Dante" a Palermo "Garibaldi"

X CARRESI TRINCA da Roma "Umberto I°" a Firenze "Machha
velli"

DEMARINIS PAPI Antonietta da Pontedera a Firenze "Dante"

Istituti Magistrali.

MANACORDA Mario Alighiero da Siena a Roma "Margherita di
Savoia" 3296

X MUTI PIOVANO Vera da Capua a Firenze "Capponi"

MERCURI Raffaele da Firenze "Capponi" a Roma "Colonna"

SICILIANO Antonio da Firenze "Pascoli" a Roma "Caetani"

Disegno:

PRESDI:
(Reggenza)

Lettere Italiane
e Latine

Lettere latine e
Greche

Filosofia Storia
Economia Politica

Italiano Latino
Greco Storia e
Geografia

Latino e Storia

Filosofia e Pedagogia

Matematica Fisica

Licei Scientifici.

Storia Filosofia DI DOMENICO Marina da Messina magistr. "Bisazza" a Firenze
Econ. Politica ROMANO Salvatore da Firenze magistr. "Capponi" a Palermo

Matematica Fisica DE SILONE Luigi da Siena magistr. a Napoli

Istituti Tecnici Commerciali e per Geometri.

Presidi: FELICETTI Amedeo da Cuneo a Volterra

ROBERTAZZI Nicola da Volterra a Velletri

Scuole Tecniche Commerciali.

Cultura Generale ZAGNI Amalia da Pisa a Frascati

Avvicinamento a tipo industriale

Direttori: SAVIGNONI Venceslao da Prato a Ciampino (per servizio)

Avvicinamento a tipo commerciale

Direttori: GHERARDI Gherardo dalla Sopr. Bibl. di Roma a Pescaia

Materie letterarie HERSOCH TEATINI Maria da Siena "Caselli" a Roma "Romano"

Istruttori pratici (A. tipo industriale)

PANUNZIO Ferdinando da Serravezza a Siena

Istituti Tecnici Industriali

Presidenze: CRISTINA Giorgio da Chieti a Livorno

Istituti nautici

Italiano e Storia MOSCHI Paolo cessa dal comando presso la Sopr. Bibl. di
Roma e resta assegnato a Genova.

Translations

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

RVIII/E/31/1/6

30 Novembre 44

OGGETTO : Trasferimento degli Insegnanti

AL : Direttore della
Sottocommissione dell'Educazione.

1) Il Provveditore agli Studi di Firenze ha richiamato oggi la mia attenzione sul gran numero di trasferimenti pubblicati nelle Cronache Scolastiche, effettuati dal Ministero della Pubblica Istruzione, nella e dalla nostra Regione. Poiche' non abbiamo mai ricevuto domande per tali trasferimenti e poiche' noi non abbiamo mai mandato al Ministero simili liste di posti vacanti, non riusciamo a capire il perche' di questi movimenti.

(qui acclusa e' la lista di detti trasferimenti.

2) Il Provveditore agli Studi ha avuto l'ordine di ignorare detti trasferimenti. Mentre io Le scrivo, un insegnante si e' presentato nel mio ufficio affermando di esser stato qui trasferito dal Ministero.

Puo' Ella darci spiegazioni in merito?

3) E' forse a me sfuggita la direttiva che da' al Ministero il potere arbitrario di trasferire insegnanti da una provincia all'altra o nella provincia stessa del Territorio Militare?

f.to Sam V. NCE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer.

3294

*Giuseppina
79 Bie* 76/3.30

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION
(Education Division)

Ref: RVIII/ED/GR/7

29 November 1944

SUBJECT: Request for transfer - BARTOLINI BERNARDINI Giuseppina

TO: Education Sub-Commission, Allied Commission
(Attn: Ministry of Public Instruction)

1. Transmitted herewith the attached request for your information and further action.

For the Regional Education Officer:

[Signature]
DEXTER G. TILDRE
Captain, Inf.
Education Officer.

1 - Incl.

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

RVIII/E/31/3/60

7 Nov 44

SUBJECT : Prof. Mario FAVILLI

TO : Allied Commission, Education Subcommittee
(Attention : Minister of Public Instruction)

1. Application, endorsed by the Provveditore agli Studi of FLORENCE, of the above named teacher for being transferred from CALTANISSETTA to FLORENCE and 7496 letter dated 3 Nov 44 of the Provveditore agli Studi of FLORENCE on the same subject are herewith forwarded to you for information to the Minister of Public Instruction.

Sam V. Noe

SAM V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PR/im

Copy to : Provveditore agli Studi, FLORENCE Province
Reference your 7496 letter dated 3 Nov 44-

3292

76/3.30

*Commissario
di P. S. Firenze*

6.23
Transmitted to the
Army on 28 Oct 44

76 / 3.30

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
REGION VIII

RVIII/E/31/2/37.

22 Oct 44

SUBJECT : Transfer of FILISTRUCCHI Antonietta.
TO : Allied Commission, Education Sub-Commission.

1. Reference your ED/6.23/ACC letter dated 2 Oct 44 on the above subject.
2. The letter No 1337 of the Minister of public Instruction in regard of the above subject was given to the Provveditore of SIENA on 5th October 1944 and the reply of this official is herewith transmitted to you for the Minister.

Sen V. NOE
Sen V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/pp

Enclosure : Letter No 7432 dated 6 Oct 44 of the Provveditore agli Studi of SIENA Province.

Copy to : Provveditore agli Studi, SIENA Province - Reference your 7432 letter dated 6 Oct 44.

3291

15/3.30

Handwritten signature/initials

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394
Education Subcommittee

ED/CWW/cz

ED/6.23/ACC

2 October 1944

SUBJECT : Transfer of FILISBRUCHI Antonietta.

TO : Regional Commissioner, Toscana Region
(Att: Regional Education Officer).

1. The enclosed nulla-osta from the Minister and attached request for transfer to Siena are self-explanatory.

2. Will you please inform me of the recommendation of the Provveditore of Siena?

CARLETON W. WASHBURN
Major, A. U. S.
D/Director of Education.

3290

Educator

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

RVIII/E/31/2/36

2 Oct 44

SUBJECT : Application for transfer.

TO : Education Sub-Commission, Allied Control Commission
(Attention: Minister of Public Instruction)

I. Herewith we are sending to you an application of
Teacher LI POMI Filippo for transfer from CATANIA to PALERMO.

Sam V. NOE

Sam V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

FP/pp

Enclosures: Application for transfer of Teacher LI POMI
Letter No 7202 dated 28 Sep 44 of the Provveditore
of SIENA.

Copy to: Provveditore agli Studi, SIENA Province -
Reference your 7202 letter dated 28 Sep 44

HEADQUARTERS
19 OCT 1944
A.C. 100
HEAD

2 Oct 44

SUBJECT : Application for transfer.

TO : Education Sub-Commission, Allied Control Commission
(Attention: Minister of Public Instruction)

I. Herewith we are sending to you an application of
Teacher LI POMPI Filippo for transfer from CATANIA to PALERMO.

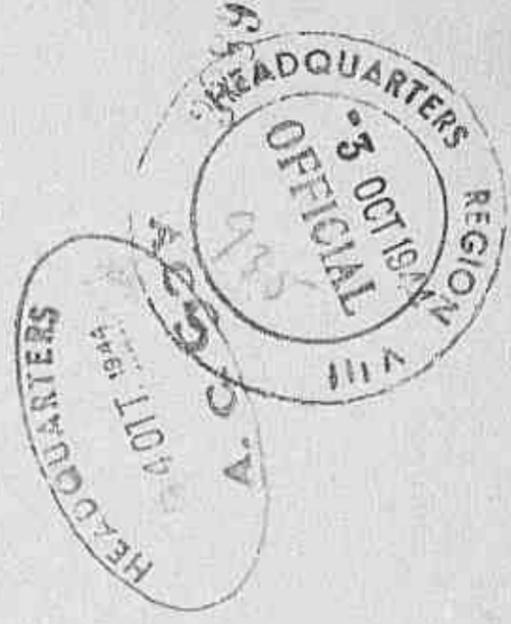
Sam V. Noe

Sam V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/pp

Enclosures: Application for transfer of Teacher LI POMPI
Letter No 7202 dated 28 Sep 44 of the Provveditore
of SIENA.

Copy to: Provveditore agli Studi, SIENA Province -
Reference your 7202 letter dated 28 Sep 44



76/3.30
1/23

HEADQUARTERS REGION VIII

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

Edme

File Ref: RVIII/E/31/2/7.

Date: 24 Sep 44

SUBJECT: Application for transfer.

TO : Education Sub-Commission, Allied Control Commission
(Attention: Ministry of Public Instruction)

1. Herewith we are sending to you an application for transfer from SIENA Province to COSENZA Province of teacher MASSENZIO TANCIONI Carlotta.

Sam V. Noe

Sam V. NOE
Capt. Spec. Res.
Regional Education Officer

PP/pp

Enclosure: Application for transfer of Teacher MASSENZIO TANCIONI Carlotta

Copy to: Provveditore agli Studi, SIENA Province - Reference your 5678 letter dated 13 Sep 44.

HEADQUARTERS
29 SEP 1944
A. C. C.

3288

7G/3.30

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
CITY OF FLORENCE

Bohno 3.118

9 September 1944

TO : Education Subcommittee, A.C.C.
(Attention: Major C.W. Washburne)

SUBJECT : Transfer of Provveditore

1. Reply your letter of 3 September 1944 received today.
2. The only province now under the jurisdiction of the Fifth Army in which a permanent Provveditore agli Studi has not been selected is Florence.
3. Since this position is one of the three or four best in Italy do you believe that the Minister of Education would desire to have Ferri appointed here ?
4. At present I have confirmed temporarily the appointment of the National Committee of Liberation.
5. I have sent reports from time to time to both you and Col. Smith. Another weekly report goes out tomorrow.
6. There has been much to do and I have had no time to even think further about Region 9 as yet. I doubt if I will have until the territory is occupied. Perhaps I will be able to get ready in some way or the other.
7. Enclosed is a letter for you which was brought to me today.

Law
Washburne

Willis E. Pratt
Willis E. Pratt 3287
Capt. A.U.S.
Education Officer

78/3.30

AS ~~AA~~ D

ALLIED CONTROL COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

15 July 1944

TO : Commissioner, Region VIII(Att. Education Officer)

SUBJECT : Transfer of Provveditore from Campobasso.

1. Enclosed is application for transfer from Campobasso of the R. Provveditore there, preferably to your region. It is approved by our Education Officer in Region V.

2. If you wish the transfer, please advise me and I shall effect it.

T.V. Smith,
Lt. Col. AUS
Director of Education

3286

